

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السبعون



الجلسة ٧٥٥٩

الاثنين، ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيدة غيرنينغ	(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سافرونكوف
	الأردن	السيدة قعوار
	إسبانيا	السيد غونثاليث دي ليناريس بالو
	أنغولا	السيد غيموليك
	تشاد	السيد غومبو
	شيلي	السيد أولغوين سيغاروا
	الصين	السيد جاو يونغ
	فرنسا	السيد دولاتر
	جمهورية فنزويلا البوليفارية	السيد راميريث كارينيو
	ليتوانيا	السيدة مورموكايتيه
	ماليزيا	السيد إبراهيم
	نيجيريا	السيدة أوغو
	نيوزيلندا	السيد فان بوهيمن
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بريسمان

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

المحكمة الجنائية الدولية لمحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U - 0506, (verbatimrecords@un.org)

وسيُعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1536753 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥|٠٥.

أقر جدول الأعمال.

إحياء ذكرى ضحايا الهجمات الإرهابية التي وقعت في باريس

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): في بداية الجلسة، أود، بالنيابة عن أعضاء مجلس الأمن، الإعراب عن حزننا العميق واستهجاننا الشديد للهجمات الإرهابية الفظيعة التي وقعت في باريس مساء يوم ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر. أسفرت هذه الهجمات عن فقدان العديد من الأرواح الغالية، وسقوط عدد ضخم من الضحايا. يعرب مجلس الأمن عن صادق مواساته وتعازيه لأسر الضحايا، من فرنسا ومن ١٩ بلداً آخر، حتى الآن، وإلى شعب وحكومة فرنسا. هذه الهجمات وغيرها من الهجمات التي وقعت في الآونة الأخيرة، بما في ذلك الهجمات الإرهابية التي وقعت في بيروت في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر، ألحقت الضرر ببلدان وشعوب من جميع أنحاء العالم. ويعرب أعضاء مجلس الأمن عن مواساتهم وتعازيهم إلى جميع البلدان المتأثرة.

أدعو أعضاء المجلس الآن إلى الوقوف والتزام الصمت لمدة دقيقة إحياء لذكرى الضحايا.

وقف أعضاء مجلس الأمن مع التزام الصمت لمدة دقيقة.

إقرار جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي الإنساني التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج على جدول أعماله.

معروض على المجلس نص بيان من الرئيس باسم المجلس بشأن موضوع جلسة اليوم. وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه فيما بين أعضاء المجلس، سأعتبر أن أعضاء مجلس الأمن يوافقون على البيان، الذي سيصدر بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2015/21.

رفعت الجلسة الساعة ١٥|١٠.